



WHOSE LANGUAGE IS IT ANYWAY?

MULTIDIMENSIONAL ASPECTS OF ENGLISH IN THE 21ST CENTURY

KRAKÓW, 20 JANUARY 2010

Conference secretaries: mgr Ewa Krysakowska-Budny, dr Agata Hołobut

CONFERENCE PROGRAMME

8.30 - 9.00 Registration

9.00 - 9.30 Inaugural address: prof. dr hab. Jerzy Malec

9.30- 10.10 Plenary lecture: dr hab. Ewa Willim

Jagiellonian University and Andrzej Frycz Modrzewski Krakow University

Language universals, parameters of variation and the morphosyntax of World Englishes

10.10- 10.30 Tea break

SESSION I

LANGUAGES IN CONTACT

Chair: dr hab. Ewa Willim

10.30-10.50

prof. nadzw. UŚ dr hab. Andrzej Łyda, dr Krystyna Warchał

University of Silesia, Sosnowiec

Whose is academic English: gender, status, mode.

10.50-11.10

dr Jerzy Freundlich

Andrzej Frycz Modrzewski Krakow University

Is British English becoming an endangered species? Aspects of U.S. driven language change among British native speakers

11.10-11.30

dr Christopher Reeves

Andrzej Frycz Modrzewski Krakow University

Divided by a Common Language? The 'Special Relationship' between Britain and the United States

11.30-11.50

dr Marcin Zabawa

University of Silesia, Sosnowiec

**Is Polish really being flooded with English borrowings?
On the influence of English on written and spoken Polish**

11.50 -12.10

dr Aleksandra Krawuczka

University of Silesia, Sosnowiec

Phonological adaptations of the English borrowings into Polish.

12.10-12.30

dr Krzysztof Ozga

Jagiellonian University, Krakow

Drinkujut vajn i kisujuts'a – ownership, plasticine and linguistic embezzlement. An account of a handful of English borrowings in Russian.

12.30-12.50

lic. Iwona Siuta

Jagiellonian University, Krakow

Język publicystyki lustrem języka mówionego – zapożyczenia z języka angielskiego we współczesnej prasie rosyjskiej

12.50 -13.15 Question time

13.15 -13.55 Lunch

SESSION II

ENGLISH IN LITERATURE AND CULTURE

Chair: mgr Ewa Krysakowska-Budny

14.00-14.20

dr Agata Hołobut

Andrzej Frycz Modrzewski Krakow University

What to do with so much loudness? EFL in film translation

14.40-15.00

mgr Dorota Tkaczyk

NKJO Cieszyn

Black noise. The influence of the African-American oral tradition on English revealed by rap lyrics.

15.00-15.20

dr Izabela Curyłło-Klag

Andrzej Frycz Modrzewski Krakow University

Joyce, Orwell and the World Wide Web: Globish from a literary perspective.

15.20-15.40

dr Marcin Kleban

Jagiellonian University, Krakow

The ownership of English and communities (of practice)

15.40 – 15.50 Question time

15.50 -16.10 Tea break

SESSION III

TEACHING AND LEARNING ENGLISH AS A FOREIGN LANGUAGE

Chair: dr Agata Hołobut

16.10 -16.30

dr Monika Kusiak

Andrzej Frycz Modrzewski Krakow University

Reading in a foreign language – universal or language-specific competence?

16.30-16.50

dr Ewa Bandura

NKJA Jagiellonian University, Krakow

Do we have time for culture? From intercultural theory to practice.

16.50-17.10

mgr Ewa Pałka

Andrzej Frycz Modrzewski Krakow University

'Big C' Culture and 'little c' culture in matura exam course books

17.10-17.30

mgr Janina Ozga

Jagiellonian University, Krakow

When are foreign accents (un)funny?

17.30-17.50

mgr Ramon Shindler

Jagiellonian University, Krakow

Creativity, imagination and memorability in language learning and teaching

17.50-18.10

dr Agnieszka Strzałka

Pedagogical University of Krakow

Some practical problems of teaching English

18.10-18.30 Question time and closing session

Submitted papers will be selected for publication in Andrzej Frycz Modrzewski Krakow University quarterly „Państwo i społeczeństwo”.

The exhibition of posters designed by students of the Department of Art and Architecture of Andrzej Frycz Modrzewski Krakow University will accompany the conference.

